

Brusel 24. února 2026
(OR. en)

6642/26

Interinstitucionální spis:
2026/0063 (NLE)

ANTIDISCRIM 14
COCON 11
COHOM 36
COPEN 57
DROIPEN 34
EDUC 56
FREMP 65
JAI 236
MIGR 54
SOC 97
STATIS 9

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	23. února 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2026) 103 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru smluvních stran Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v souvislosti s účastí nevládních organizací jakožto pozorovatelů na zasedáních výboru, pokud jde o záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azylu a zásady nenavracení

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2026) 103 final.

Příloha: COM(2026) 103 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 23.2.2026
COM(2026) 103 final

2026/0063 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru smluvních stran
Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v
souvislosti s účastí nevládních organizací jakožto pozorovatelů na zasedáních výboru,
pokud jde o záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azylu a zásady
nenavracení**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru smluvních stran¹ (dále též jen „výbor“) Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí (dále jen „Istanbulská úmluva“ nebo „úmluva“) v souvislosti se zamýšleným přijetím návrhu rozhodnutí o účasti nevládních organizací jakožto pozorovatelů na zasedáních Výboru smluvních stran Istanbulské úmluvy (IC-CP(2026)1 prov). Jednací řád Výboru smluvních stran umožňuje výboru povolit zástupcům občanské společnosti, zejména nevládním organizacím činným v boji proti násilí páchanému na ženách a domácímu násilí, aby na zasedání výboru vyslali zástupce jakožto pozorovatele *ad hoc* (čl. 2 odst. 3 písm. c)). Návrh rozhodnutí stanoví postup pro uplatňování těchto pravidel v praxi tím, že definuje postup pro připuštění nevládních organizací na zasedání výboru a uvádí kritéria pro posuzování žádostí o připuštění.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Istanbulská úmluva

Istanbulská úmluva stanoví komplexní a harmonizovaný soubor pravidel pro prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v Evropě i mimo ni. Úmluva vstoupila v platnost dne 1. srpna 2014. EU úmluvu podepsala v červnu 2017 a postup přistoupení dokončila uložení dvou listin o schválení dne 28. června 2023, což vedlo ke vstupu úmluvy v platnost pro EU dne 1. října 2023. EU k úmluvě přistoupení, pokud jde o záležitosti spadající do její výlučné pravomoci, zejména pokud jde o záležitosti týkající se orgánů a veřejné správy Unie² a záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azylu a zásady nenavrácení³. Úmluvu podepsaly všechny členské státy EU a 22 z nich ji rovněž ratifikovalo⁴.

2.2. Výbor smluvních stran

Výbor smluvních stran⁵ se skládá ze zástupců smluvních stran úmluvy. Smluvní strany se vynasnaží jmenovat svými zástupci odborníky nejvyšší možné úrovně v oblasti prevence a potírání násilí vůči ženám a domácího násilí⁶. Úkoly svěřené Výboru smluvních stran jsou uvedeny v článku 1 jednacího řádu. Dne 1. října 2023 se EU stala smluvní stranou Istanbulské úmluvy, a tudíž členem Výboru smluvních stran (čl. 67 odst. 1 úmluvy).

¹ [Committee of the Parties - Istanbul Convention Action against violence against women and domestic violence \(Výbor smluvních stran – Istanbulská úmluva – boj proti násilí na ženách a domácímu násilí\)](#).

² Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1075 ze dne 1. června 2023 o uzavření Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí, pokud jde o orgány a veřejnou správu Unie, jménem Evropské unie (Úř. věst. L 143 I, 2.6.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1075/oj>).

³ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1076 ze dne 1. června 2023 o uzavření Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí, pokud jde o záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azyl a zásadu nenavrácení, jménem Evropské unie (Úř. věst. L 143 I, 2.6.2023, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1076/oj>).

⁴ Stav ratifikací ke dni 28. ledna 2026: AT (2013), BE (2016), CY (2017), DE (2017), DK (2014), IE (2019), EL (2018), ES (2014), EE (2017), FI (2015), FR (2014), HR (2018), IT (2013), LU (2018), MT (2014), NL (2015), PL (2015), PT (2013), RO (2016), SI (2015), SV (2014), LV (2023).

⁵ [Committee of the Parties – Istanbul Convention Action against violence against women and domestic violence \(coe.int\)](#) (Výbor smluvních stran – Istanbulská úmluva – boj proti násilí na ženách a domácímu násilí (coe.int)).

⁶ Ustanovení čl. 2 odst. 1 písm. b) jednacího řádu Výboru smluvních stran. Dokument IC-CP(2015)2, přijatý dne 4. května 2015.

Na svém prvním zasedání dne 4. května 2015 přijal Výbor smluvních stran podle čl. 67 odst. 3 úmluvy svůj jednací řád⁷. Podle čl. 2 odst. 3 písm. c) jednacího řádu „výbor může povolit zástupcům občanské společnosti, zejména nevládním organizacím činným v boji proti násilí páchanému na ženách a domácímu násilí, aby na jeho zasedání vyslali zástupce jakožto pozorovatele *ad hoc*“.

2.3. Zamýšlené rozhodnutí o účasti nevládních organizací jakožto pozorovatelů na zasedáních Výboru smluvních stran

V návaznosti na žádost nevládní organizace o účast jakožto pozorovatel na zasedání Výboru smluvních stran se na 18. zasedání Výboru smluvních stran ve dnech 5. a 6. června 2025 uskutečnila na základě dokumentu IC-CP(2025)12 předběžná jednání o přístupu výboru k takovým žádostem. Na základě těchto jednání sdílel sekretariát Výboru smluvních stran v říjnu 2025 dokument IC-CP(2025)31, v němž výbor uvedl možný postup pro připuštění nevládních organizací na jeho zasedání a navrhl seznam kritérií pro posuzování žádostí a jež má sloužit jako základ pro jednání na příštím zasedání výboru. Počáteční jednání a písemné připomínky delegací vedly na zasedání Pracovní skupiny Rady pro základní práva, občanská práva a volný pohyb osob (FREMP) dne 26. listopadu 2025 k dohodě o řadě bodů, které má Komise jménem EU předložit během jednání na příštím zasedání Výboru smluvních stran. Patří k nim návrhy kritérií, která se mají použít při připuštění nevládních organizací jakožto pozorovatelů, nezbytnost jasného a jednoduchého povolovacího postupu (včetně písemného postupu uvedeného v dokumentu IC-CP(2025)12, s. 6) a to, že účast pozorovatelů by měla být *ad hoc* a omezena na tematická jednání Výboru smluvních stran, čímž by byla jasně oddělena od jednání o doporučeních a závěrech určených smluvními stranám, pokud jde o jejich provádění úmluvy, a od přijímání těchto doporučení a závěrů. Výbor COREPER následně tento přístup dne 28. listopadu 2025 schválil (dokument WK 15858/25).

Na 19. zasedání Výboru smluvních stran dne 11. prosince 2025 Komise vyjádřila dohodnutý postoj, který je třeba zaujmout. Na zasedání bylo rozhodnuto, že sekretariát Výboru smluvních stran by měl tyto body začlenit do návrhu rozhodnutí, které má být přijato písemným postupem.

Dne 27. ledna 2026 sdílel sekretariát Výboru smluvních stran návrh rozhodnutí o účasti nevládních organizací jakožto pozorovatelů na zasedáních Výboru smluvních stran Istanbulské úmluvy (IC-CP(2026)1 prov) (dále jen „zamýšlený akt“). Sekretariát vyzval smluvní strany, aby návrh schválily písemným postupem. Dále bylo oznámeno, že nebudou-li sekretariátu do 26. března 2026 písemně předloženy námitky, bude zamýšlený akt považován za přijatý.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Jednací řád Výboru smluvních stran umožňuje výboru povolit zástupcům občanské společnosti, zejména nevládním organizacím činným v boji proti násilí páchanému na ženách a domácímu násilí, aby na zasedání výboru vyslali zástupce jakožto pozorovatele *ad hoc* (čl. 2 odst. 3 písm. c)). Zamýšlený akt stanoví postup pro uplatňování těchto pravidel v praxi tím, že definuje postup pro připuštění nevládních organizací na zasedání výboru a kritéria pro posuzování žádostí o připuštění.

Za prvé, pokud jde o postup pro připuštění nevládních organizací na zasedání Výboru smluvních stran, navrhuje se, aby rozhodnutí o připuštění konkrétní nevládní organizace jakožto pozorovatele k účasti *ad hoc* přijímali všichni členové výboru. Za tímto účelem zorganizuje sekretariát Výboru smluvních stran po obdržení žádosti nevládní organizace a

⁷ Dokument IC-CP(2015)2, přijatý dne 4. května 2015, [Rules of Procedure](#) (Jednací řád).

před příslušným zasedáním zjednodušený písemný postup, v němž požádá všechny členy výboru o schválení. Nebude-li v průběhu tohoto postupu vznesena námitka, sekretariát oznámí nevládní organizaci, že byla povolena její účast v roli pozorovatele *ad hoc*. Nebude-li vznesena námitka, mělo by být rozhodnutí o připuštění přijato v souladu s jednacím řádem na příslušném zasedání Výboru smluvních stran. Případné námítky by měly být řádně odůvodněné, měly by souviset s kritérii pro připuštění a měly by být vzneseny v určité lhůtě. Bude-li to možné, bude poté příslušná nevládní organizace neprodleně informována o rozhodnutí o připuštění a v případě kladného rozhodnutí bude pozvána k účasti na příslušném bodu daného zasedání Výboru smluvních stran.

Za druhé, pokud jde o účast, navrhuje se, aby se připuštění k účasti omezilo na tematické rozpravy výboru a účast byla osobní. Rozsah schválení je vymezen v rozhodnutí o udělení statusu pozorovatele *ad hoc* a výraz „*ad hoc*“ (jak je použit v čl. 2 odst. 3 písm. c) jednacího řádu výboru) může znamenat, že připuštění může být schváleno pro více než jedno zasedání, pokud tematická rozprava, pro kterou bylo schváleno připuštění, je rozložena na několik zasedání.

Za třetí, pokud jde o kritéria pro posuzování žádostí o připuštění, jsou navržena tato kritéria: a) včasné předložení řádně odůvodněné žádosti organizace usilující o připuštění *ad hoc* (nejméně čtyři týdny před zasedáním), b) dodržování hodnot Rady Evropy organizací, c) činnost organizace v oblasti násilí páchaném na ženách a domácího násilí a význam její práce pro monitorování prováděné výborem a d) registrace organizace nebo provádění jejích činností v členských státech Rady Evropy nebo v zemích, které jsou smluvní stranou Istanbulské úmluvy nebo projevíly zájem se její smluvní stranou stát.

Navrhuje se, aby postojem EU bylo nevznášet námítky proti přijetí návrhu rozhodnutí o účasti nevládních organizací jakožto pozorovatelů na zasedáních Výboru smluvních stran, jak je uveden v dokumentu IC-CP(2026)1 prov. Návrh rozhodnutí odráží body vznesené Unií na zasedání Výboru smluvních stran dne 11. prosince 2025, mimo jiné a zejména to, že účast nevládních organizací by měla být omezena na tematické rozpravy. Navrhovaný postup se jeví jako přiměřený, účinný a dostatečně jasný a navrhovaná kritéria jako vhodná a navržená tak, aby zajistila připuštění příslušných nevládních organizací.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterými se dotyčný orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „*mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie*“⁸.

4.1.2. Uplatňování v tomto konkrétním případě

Výbor smluvních stran je orgán zřízený Istanbulskou úmluvou. Akt, který má Výbor smluvních stran přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude závazný

⁸ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

podle mezinárodního práva. Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec úmluvy. Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se zaujímá postoj jménem Unie. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU založeno na jediném hmotněprávním základě, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

Pokud jde o zamýšlený akt, který sleduje současně několik cílů nebo který má několik složek, jež jsou nerozlučně spjaty, aniž je jeden cíl nebo složka vůči druhému cíli nebo složce vedlejší, musí se hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU výjimečně zakládat na různých odpovídajících právních základech.

4.2.2. Uplatňování v tomto konkrétním případě

Hlavním cílem zamýšleného aktu je poskytnout vodítko, jak uplatňovat čl. 2 odst. 3 písm. c) jednacího řádu výboru v praxi, a to stanovením postupu pro povolování účasti nevládních organizací jakožto pozorovatelů na jeho zasedáních a kritérií, která se mají používat při posuzování příslušných žádostí. Pokud jde o hmotněprávní základ, EU k Istanbulské úmluvě přistoupila, pokud jde o záležitosti spadající do její výlučné pravomoci, zejména záležitosti týkající se orgánů a veřejné správy Unie⁹ a záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azylu a zásady nenavracení¹⁰. Přistoupení EU k Istanbulské úmluvě bylo rozděleno do dvou samostatných rozhodnutí Rady s cílem zohlednit zvláštní postavení Dánska a Irska, pokud jde o hlavu V Smlouvy o fungování EU. V důsledku toho má být rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru smluvních stran v souvislosti se zamýšleným aktem, rozděleno do dvou souběžných rozhodnutí. Právní základ tohoto rozhodnutí se týká záležitostí souvisejících s justiční spoluprací v trestních věcech, azylu a zásadou nenavracení. Hmotněprávní základ navrhovaného rozhodnutí proto tvoří následující ustanovení: čl. 82 odst. 2, článek 84 a čl. 78 odst. 2.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měly být čl. 82 odst. 2, článek 84 a čl. 78 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

⁹ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1075 ze dne 1. června 2023 o uzavření Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí, pokud jde o orgány a veřejnou správu Unie, jménem Evropské unie (Úř. věst. L 143 I, 2.6.2023, s. 1).

¹⁰ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1076 ze dne 1. června 2023 o uzavření Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí, pokud jde o záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azylu a zásadu nenavracení, jménem Evropské unie (Úř. věst. L 143 I, 2.6.2023, s. 4).

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru smluvních stran Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v souvislosti s účastí nevládních organizací jakožto pozorovatelů na zasedáních výboru, pokud jde o záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azylu a zásady nenavracení

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 82 odst. 2, článek 84 a čl. 78 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Unie uzavřela Úmluvu Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí (dále jen „úmluva“) rozhodnutím Rady (EU) 2023/1075¹¹, pokud jde o orgány a veřejnou správu Unie, a rozhodnutím Rady (EU) 2023/1076¹², pokud jde o záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azyl a zásadu nenavracení, a to v rozsahu, v jakém spadají do výlučné pravomoci Unie; úmluva pro Unii vstoupila v platnost dne 1. října 2023.
- (2) Výbor smluvních stran (dále jen „výbor“) je orgánem monitorovacího mechanismu Istanbulské úmluvy. Výbor přijal podle čl. 67 odst. 3 úmluvy svůj jednací řád (dále jen „jednací řád“)¹³. Jednací řád stanoví, že výbor může povolit zástupcům občanské společnosti, zejména nevládním organizacím činným v boji proti násilí páchanému na ženách a domácímu násilí, aby na jeho zasedání vyslali zástupce jakožto pozorovatele *ad hoc* (čl. 2 odst. 3 písm. c)). Dále podle čl. 2 odst. 3 písm. d) pozorovatelé nemají hlasovací právo ani právo na úhradu výdajů.
- (3) V návaznosti na žádost nevládní organizace o účast na zasedání výboru jakožto pozorovatel se ukázalo, že pro účely provádění příslušného jednacího řádu je třeba stanovit postup a kritéria pro připuštění nevládních organizací jakožto pozorovatelů *ad hoc*. Jednání o přístupu výboru k takovým žádostem se uskutečnila na 18. a 19. zasedání výboru v červnu 2025 a v prosinci 2025.
- (4) Dne 27. ledna 2026 na základě jednání ve výboru sdílel sekretariát výboru návrh rozhodnutí o účasti nevládních organizací jakožto pozorovatelů na zasedáních Výboru

¹¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1075 ze dne 1. června 2023 o uzavření Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí, pokud jde o orgány a veřejnou správu Unie, jménem Evropské unie (Úř. věst. L 143 I, 2.6.2023, s. 1), [rozhodnutí – 2023/1075 – CS – EUR-Lex](#).

¹² Rozhodnutí Rady (EU) 2023/1076 ze dne 1. června 2023 o uzavření Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí, pokud jde o záležitosti týkající se justiční spolupráce v trestních věcech, azyl a zásadu nenavracení, jménem Evropské unie (Úř. věst. L 143 I, 2.6.2023, s. 4), [rozhodnutí – 2023/1076 – CS – EUR-Lex](#).

¹³ Dokument IC-CP(2015)2, přijatý dne 4. května 2015, [Rules of Procedure](#) (Jednací řád).

smluvních stran Istanbulské úmluvy (IC-CP(2026)1 prov) (dále jen „zamýšlený akt“). Sekretariát vyzval smluvní strany, aby návrh schválily písemným postupem. Dále bylo oznámeno, že nebudou-li sekretariátu do 26. března 2026 písemně předloženy námitky, bude zamýšlený akt považován za přijatý.

- (5) Pokud jde o navrhovaný postup, zamýšlený akt stanoví, že výbor má rozhodnout o připuštění nevládních organizací jakožto pozorovatelů *ad hoc* zjednodušeným písemným postupem organizovaným sekretariátem před příslušným zasedáním, přičemž v případě námitek má být rozhodnutí přijato na příslušném zasedání samém. Účast se má omezit na tematické rozpravy výboru a může zahrnovat více zasedání. Kritéria pro posuzování žádostí o připuštění by měla zahrnovat včasné podání žádosti, dodržování hodnot Rady Evropy organizací, její činnost v oblasti boje proti násilí na ženách a domácímu násilí a její registraci nebo provádění činností v členských státech Rady Evropy nebo v zemích, které jsou smluvní stranou Istanbulské úmluvy nebo projevíly zájem se její smluvní stranou stát.
- (6) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie, neboť zamýšlený akt bude pro Unii právně závazný podle mezinárodního práva.
- (7) Za účelem provádění jednacího řádu, který nevládním organizacím umožňuje účastnit se zasedání výboru jakožto pozorovatelé *ad hoc*, musí výbor rozhodnout o postupu pro připuštění nevládních organizací na jeho zasedání a dohodnout se na seznamu kritérií pro posuzování těchto žádostí. Navrhovaný postup se jeví jako přiměřený, účinný a dostatečně jasný a navrhovaná kritéria se jeví jako vhodná a navržená tak, aby zajistila, že jakožto pozorovatelé budou připuštěny pouze příslušné nevládní organizace.
- (8) Postojem Unie by tudíž mělo být nevznášet námitky proti přijetí návrhu rozhodnutí, jak je uveden v dokumentu IC-CP(2026)1 prov.
- (9) Pro Irsko není rozhodnutí Rady (EU) 2023/1076 závazné, a proto se neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí.
- (10) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru smluvních stran, zřízeném podle článku 67 úmluvy, je nevznášet námitky proti přijetí návrhu rozhodnutí o účasti nevládních organizací jakožto pozorovatelů na zasedáních Výboru smluvních stran Istanbulské úmluvy [IC-CP(2026)1 prov].

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*